

Protection Panel

取付説明書
Mounting Instructions
安装说明书
安裝說明書

تعليمات التثبيت

お買い上げいただきありがとうございます。

【注意】 安全のための注意事項を守らないと、火災や人身事故になることがあります。

この取付説明書には、事故を防ぐための重要な注意事項と製品の取り扱いかたを示しています。この取付説明書をよくお読みのうえ、製品を安全にお使いください。お読みになったあとは、いつでも見られるところに必ず保管してください。

BVMK-P1710

© 2025 Sony Corporation Printed in China



安全のために

ソニー製品は安全に充分配慮して設計されています。しかし、電気製品は、まちがった使いかたをすると、感電やその他の事故によりけがをしたり周辺の物品に損害を与えたりすることがあります。

事故を防ぐために次のことを必ずお守りください。

- 安全のための注意事項を守る。
- 故障したり破損したら使わずに、ソニーのサービス窓口にご相談する。

警告表示の意味 取付説明書および製品では、次のような表示をしています。表示の内容をよく理解してから本文をお読みください。 【注意】 この表示の注意事項を守らないと、感電やその他の事故によりけがをしたり周辺の物品に損害を与えたりすることがあります。	行為を禁止する記号  禁止 行為を指示する記号  指示
--	--

【注意】	下記の注意を守らないと、けがをしたり周辺の物品に 損害 を与えることがあります。
-------------	---

機器への取り付けを正しく行う

 指示	プロテクションパネルをモニターに取り付けるときは、この取付説明書をよく読んで上で、確実に取り付けてください。取り付け方法を誤るとプロテクションパネルが落下し、けがの原因となることがあります。
---	---

運搬時にはプロテクションパネルを持たない

 禁止	プロテクションパネルを持ってモニターを持ち上げたりすると、プロテクションパネルが外れてモニターが落下し、けがや故障の原因となることがあります。必ずモニターを持って運搬してください。
---	--

日本語

使用できるモニター

BVM-HX1710/HX1710N

概要

BVMK-P1710は、ソニーのモニター BVM-HX1710/HX1710N用の画面保護パネルです。

ご注意

- プロテクションパネルをモニターに取り付けたまま電源を入れると、モニター内部の温度が上昇したり、発熱によりプロテクションパネルが変形するなど、不具合が発生する恐れがあります。
リモートコントローラーを併用してモニターを使うときは、誤って電源が入らないように注意してください。また、必ずプロテクションパネルを外してから電源を入れてください。
- プロテクションパネルのお手入れについては市販のクリーニングクロスなどで汚れをやさしく拭きとってください。

- お使いになる前に、必ず動作確認を行ってください。故障その他に伴う営業上の機会損失等は保証期間中および保証期間経過後にかかわらず、補償はいたしかねますのでご了承ください。
- 本製品を使用したことによるお客様、または第三者からのいかなる請求についても、当社は一切の責任を負いかねます。
- 諸事情による本製品に関連するサービスの停止、中断について、一切の責任を負いかねます。

English

Before operating the unit, please read this manual thoroughly and retain it for future reference.

CAUTION

Ensure proper attachment to equipment.

When attaching the protection panel to the monitor, read this Mounting Instructions carefully and ensure secure attachment. Incorrect attachment may cause the protection panel to fall, leading to injury.

Do not lift by holding the protection panel during transportation.

Lifting the monitor by holding the protection panel may cause the protection panel to detach, resulting in the monitor dropping and causing injury or damage. Make sure to lift and transport the monitor itself.

FOR CUSTOMERS IN CANADA (INCLUDING IN THE PROVINCE OF QUEBEC) ALL INSTRUCTIONS AND STATEMENTS WHICH ARE NECESSARY FOR CANADIAN CUSTOMERS ARE PROVIDED IN ENGLISH AND FRENCH. OTHER INSTRUCTIONS AND STATEMENTS NOT PROVIDED IN ENGLISH AND FRENCH ARE NOT FOR CANADIAN CUSTOMERS (INCLUDING IN THE PROVINCE OF QUEBEC).

For the customers in the U.S.A.

SONY LIMITED WARRANTY- Please visit www.sony.com/psa/warranty for important information and complete terms and conditions of Sony's limited warranty applicable to this product.

For the customers in Canada

SONY LIMITED WARRANTY - Please visit www.sony.com/psa/warranty for important information and complete terms and conditions of Sony's limited warranty applicable to this product.

For the customers in Europe

Sony Europe B.V. - Standard Warranty and Exceptions on Standard Warranty. Please visit <https://pro.sony/support-services/primesupport/support-professional-solutions-europe-standard-product-warranty> for important information and complete terms and conditions.

For the customers in Korea

SONY LIMITED WARRANTY - Please visit https://pro.sony/ko_KR/support-services for important information and complete terms and conditions of Sony's limited warranty applicable to this product.

Monitors that can be used

BVM-HX1710/HX1710N

General

BVMK-P1710 is the protection panel for BVM-HX1710/HX1710N Sony monitors.

Caution

- If you turn on the monitor while the protection panel is attached, the internal temperature of the monitor may rise, causing the protection panel to deform due to heat, potentially leading to malfunctions. When using the monitor with the remote controller, make sure not to turn on the monitor accidentally. Furthermore, be sure to remove the protection panel before turning on the monitor.
- For cleaning the protection panel, wipe it gently with the commercially available cleaning cloth.

Notes

- Always verify that the unit is operating properly before use. SONY WILL NOT BE LIABLE FOR DAMAGES OF ANY KIND INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, COMPENSATION OR REIMBURSEMENT ON ACCOUNT OF THE LOSS OF PRESENT OR PROSPECTIVE PROFITS DUE TO FAILURE OF THIS UNIT, EITHER DURING THE WARRANTY PERIOD OR AFTER EXPIRATION OF THE WARRANTY, OR FOR ANY OTHER REASON WHATSOEVER.
- SONY WILL NOT BE LIABLE FOR CLAIMS OF ANY KIND MADE BY USERS OF THIS UNIT OR MADE BY THIRD PARTIES.
- SONY WILL NOT BE LIABLE FOR THE TERMINATION OR DISCONTINUATION OF ANY SERVICES RELATED TO THIS UNIT THAT MAY RESULT DUE TO CIRCUMSTANCES OF ANY KIND.

简体中文

机型名称：保护套件

使用产品前请仔细阅读本书，并请妥善保管

适用的监视器

BVM-HX1710/HX1710N

概述

BVMK-P1710是BVM-HX1710/HX1710N Sony监视器的保护套件。

注意

- 如果在安装保护套件时打开监视器，监视器的内部温度可能会升高，导致保护套件受热变形，从而可能导致故障。以遥控器使用监视器时，请确保不要意外打开监视器。此外，在打开监视器之前，请务必取下保护套件。
- 若要清洁保护套件，请用市售的清洁布轻轻擦拭。

注意

- 在使用前请始终确认本机运行正常。无论保修期内外或基于任何理由，SONY对任何损坏概不负责。由于本机故障造成的利润损失等，无论是在保修期以内或者以外，SONY均不作任何赔偿。
- SONY对本产品用户或第三方的任何索赔概不负责。
- SONY对因任何情况导致终止或停止使用本机相关服务概不负责。

出版日期：2025年4月

繁體中文

在開始操作本裝置之前，請先仔細閱讀本手冊，並保留本手冊以供日後參考。

適用的監視器

BVM-HX1710/HX1710N

一般說明

BVMK-P1710是BVM-HX1710/HX1710N Sony監視器的保護套件。

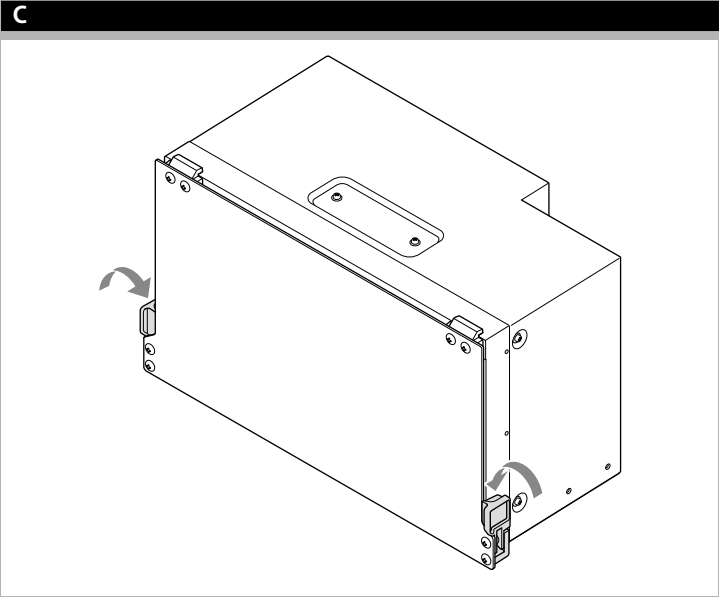
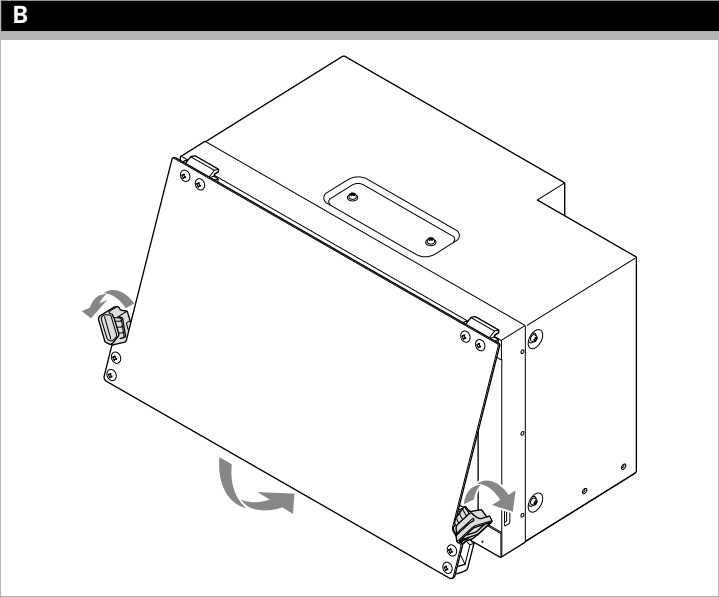
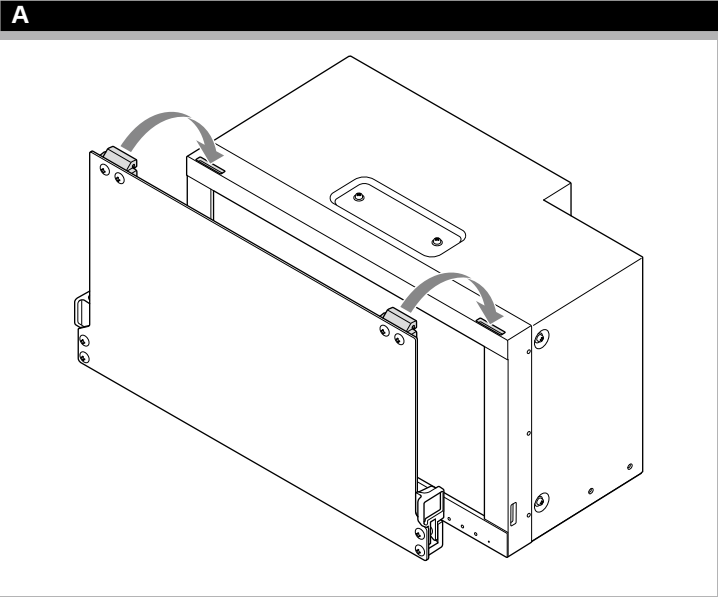
注意

- 如果在安裝保護套件時開啟監視器的電源，監視器的內部溫度可能上升，造成保護套件受熱變形，從而可能導致故障。以遙控器使用監視器時，請確認沒有意外開啟監視器的電源。此外，在開啟監視器的電源之前，請務必移除保護套件。
- 若要清潔保護套件，請用市售的清潔布輕輕擦拭。

附註

- 使用前請務必確認本機運作正常。無論保固期內外或基於任何理由，SONY對任何形式的損壞，包含但不限於因本機故障造成的現有或預期利潤損失一概不負責，亦不做任何賠償或補償動作。
- SONY 對本機使用者或第三方人士所提出任何形式的賠償要求一概不負責。
- SONY 對因任何形式之環境因素中止或停止本機相關服務，一概不負責。

عربي
قبل تشغيل الوحدة، يرجى قراءة هذا الدليل بالكامل والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً.
أجهزة العرض التي يمكن استخدامها
HX1710N/BVM-HX1710
عام
BVMK-P1710 هو لوح الحماية الخاص بجهازي العرض HX1710N/BVM-HX1710 من Sony.
تنبيه
- إذا قمت بتشغيل جهاز العرض مع كون لوح الحماية مثبتًا، يمكن لدرجة الحرارة الداخلية لجهاز العرض أن ترتفع متسببة في تشوّه لوح الحماية بسبب الحرارة الأمر الذي قد يؤدي إلى حدوث أعطال. عند استعمال جهاز العرض مع وحدة التحكم عن بعد، تأكد من عدم تشغيل جهاز العرض عن طريق الخطأ. إضافة إلى ذلك، تأكد من نزع لوح الحماية قبل تشغيل جهاز العرض. - لتنظيف لوح الحماية، امسحه برفق بقطعة قماش تنظيف متوفرة في السوق.
ملاحظات
- تأكد دائمًا من أن الوحدة تعمل بشكل صحيح قبل استخدامها. لن تتحمل شركة SONY المسؤولية عن التلفيات من أي نوع ويتضمن ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، التعويض أو سداد قيمة خسارة الأرباح الحالية أو المحتملة بسبب فشل الوحدة، وذلك سواء أثناء فترة الضمان أو بعد انتهائها أو لأي سبب آخر مهما كان. - لن تتحمل شركة SONY المسؤولية عن المطالبات من أي نوع والتي يتقدم بها مستخدمو هذه الوحدة أو التي يتقدم بها أطراف ثالثة. - لن تتحمل شركة SONY المسؤولية عن إنهاء أي خدمة من الخدمات المرتبطة بهذه الوحدة أو وقفها والتي قد تنتج بسبب الظروف من أي نوع.



イラストはBVM-HX1710の場合です。 / The BVM-HX1710 is used for illustration. / BVM-HX1710用于插图说明。 / BVM-HX1710用於插圖說明。
◦ / يتم استخدام الطراز BVM-HX1710 في الأشكال التوضيحية.

取り付けかた / Installation / 安裝 / 安裝

日本語

付属品

保護板 (1)

取付説明書（一式）

- A** 保護板上部の突起をモニター上部のくぼみに掛ける。
- B** 保護板下部にある左右のレバーを指で押し広げ、モニター側へ押し込む。
- C** 保護板を奥まで押し込み、レバーを離す。

ご注意

本アクセサリをラックマウントされたBVM-HX1710/HX1710Nで使用する際は、マウンティングブラケットBVMK-M1710（別売）の取り付け位置を事前に確認してください。

English

Supplied Accessories

Protection Panel (1)

Mounting Instructions (1 set)

- Hang the lugs at the top of the Protection Panel on the groove at the top of the monitor. **A**
- Press and open the left and right levers at the bottom of the Protection Panel, and push the Protection Panel to the monitor. **B**
- Push the Protection Panel all the way inside, then release the levers. **C**

Note

When using this panel with the monitor BVM-HX1710/HX1710N mounted to the rack, confirm the mount position of the Mounting Bracket BVMK-M1710 (sold separately) beforehand.

简体中文

提供的附件

保护套件（1）

安装说明书（1份）

- 将保护套件顶部的耳板挂在监视器顶部的凹槽上。**A**
- 按下并打开保护套件底部左右两个套杆，将保护套件推向监视器。**B**
- 将保护套件往里推，然后松开套杆。**C**

注意

当监视器BVM-HX1710/HX1710N已安装在机架上要使用此套件时，请事先确认安装架BVMK-M1710（另售）的安装位置。

繁體中文

隨附配件

保護套件（1）

安裝說明書（1份）

- 將保護套件頂部的耳板掛在監視器頂部的凹槽上。**A**
- 按下並打開保護套件底部左右兩個套桿，將保護套件推向監視器。**B**
- 將保護套件往裡推，然後鬆開套桿。**C**

注意

當監視器BVM-HX1710/HX1710N已安裝在機架上要使用本套件時，請事先確認固定托架BVMK-M1710（另售）的安裝位置。

التركيب
عربي

الملحقات المرفقة

لوح حماية (1)

تعليمات التثبيت (مجموعة واحدة)

- قم بتعليق العروات الموجودة بأعلى لوح الحماية على الشق الموجود بأعلى جهاز العرض. **A**
- اضغط الذراعين الأيمن والأيسر الموجودين بأسفل لوح الحماية وافتحهما، وادفع لوح الحماية نحو جهاز العرض. **B**
- ادفع لوح الحماية بكامل الشوط للداخل، ثم اترك الذراعين. **C**

ملاحظة

عند استعمال هذا اللوح مع جهاز العرض HX1710N/BVM-HX1710 المثبت على الحامل، تأكد مسبقًا من موضع التثبيت على ركيزة التركيب BVMK-M1710 (تُباع بشكل منفصل).